

Enformaziuns y comunicaziuns

Prozesciun sò La Crusc: En sabeda ai 13 de jügn ván en prozesciun sò La Crusc. An pëia ia ales 3:30 da doman da dlìjia d'Al Plan demez. Ales 9:30 sarál lassò la mëssa deboriada con les atres ploanies, zelebrada da signor degan Iaco Willeit.

La Crusc: En sabeda ai 13 de jügn vëgnel porté sò Chël Bel Dio da Badia sò La Crusc. Ales 7:30 él prozesciun da San Linert sò y ales 9:30 él Mëssa tal santuar.

Les Antlés da Mantëna: La festa d'Les Antlés da Mantëna, con benedisciun dai rüs y dai punc, gnará tegnida en sabeda sëra ai 13 de jügn (vëia dal Cör de Gejú). La prozesciun pëia ia da dlìjia demez do la mëssa prefestiva dles 18:00.

KVW Senioreclub: En dedemesaledema ai 10 de jügn pëiun ia cole Mareobus dles 8:49 dal Cone demez, por jí cina a Misurina, olache an fajará a pé la roda dal lé.

Ti dé a mituns en secundo daciassa: Families pó roé te de ries situaziuns, olache ares adora en aiüt. Por les daidé, él la Comunité Comprensoriala co chir families afidatares, copies o ince single, co se mët a desposiziun da tó sò pa d'èi önn o plü mituns, por val' ores al dé o val' dis al'edema - y ti dé ensciö en ambiont familiar olache ai pó se sté saorí. Sce zacai foss a desposiziun, pói cherdé sò le Zënter Afidamont al numer **0474 412925** o scrí ala mail anvertrauung.affidamento@bzgpust.it



**Canche i
Cristiagn fej
festa, sontun le
Spirit de Chël
Bel Dio. Sideste
ince tö pert
dla comunité.
Olache
porsones
festejëia
deboriada,
s'la rí y é
encontontes,
se ralegrëia
ince Chël
Bel Dio.**

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Download: www.unitepastorala.org
Por ciafé la Ploania sön Whatsapp, mené en messaje con ennom al 333 4762010



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vigile

Ploan: Signor Klaus Sottsas
E-Mail: klsottsas@rolmail.net

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann A **07.06.2026 - Gran festa d'Les Antlés - Corpus Domini** nr. 28
Prozesciun eucaristica

Chël co mangia de cösc pan, viará por dagnora!

Dal vangelo do San Jan 6, 51 - 58

Te chël tomp ti á Gejú dit ala meja: ⁵¹Iu sun le pan ví co é gnü jö dal cí. Sce önn mangia de cösc pan, viará por dagnora. Le pan che iu dará é mia cern, i la dá ca por la vita dal monn. ⁵²Danló se stritá i iüdes y dijea: Co sciafiel pa da nes dé sò cern da mangé? ⁵³Gejú ti á dit: Amen, amen, i ves diji: Sc'i ne mangëis nia la cern dal Fí dal Om y ne boëis nia so sanch, ne n'ëise nia la vita te os. ⁵⁴Chël co mangia mia cern y bër mio sanch, á la vita eterna, y iu le ressiará l'ultimo dé. ⁵⁵Deache mia cern é veramonter na spëisa, y mio sanch é veramonter na boanda. ⁵⁶Chël co mangia mia cern y bër mio sanch, chël romagn te me y iu romagni te él. ⁵⁷Desche le Pere co vir m'á mené me y desche iu viri tres le Pere, ensciö sarál vignönn, co mangiará me, co viará tres me. ⁵⁸Cösc é le pan co é gnü jö dal cí. Con cösc n'ëra nia, desco con le pan che i peri á mangé y é empó morc. Chël endere co mangia de cösc pan, viará por dagnora. **Parora dal Signur. - Lalt a te, Gejú Crist!**



GEJÚ É SPËISA VIA POR NOS

Ci che le Pan o la Santa Comegnun pó ester, ci significat che ara pó avëi por na porsona y ci faziun che ara pó avëi sön na porsona, chël vëigun magari le plü canche al ti vën porté la Comegnun ai amarés. Canche an é tal debojügn, spo se daürun deplü ala scincunda de Gejú, an se daür a Chël co se fej scincunda por nos. Mo desco porsones ne sunse nia ma tal debojügn canche i án na maratia, i sun tal debojügn fora por nüsc trus dla vita. Y tres endó podunse lascé che Gejú se scinchi a nos. I sun tres enviés da gní da èl y se daorí a èl, co é spëisa via por nos.



**Gejú Crist é la resposta de Chël Bel Dio ala fan dles porsones,
deache so corp é le pan dla vita eterna.
„Tolede y mangedenen düc“ (Papa Leo XIV)**

Edema liturgica dai 07.06. ai 14.06.2026

DOM 07.	GRAN FESTA D'LES ANTLÉS - CORPUS DOMINI <i>Robert, Amadio</i>
08:15	<i>gran mëssa y prozesciun a La Pli</i>
10:00	gran mëssa con prozesciun <i>offerta por la ploania</i> dal ann por +Johann Hochwieser +Pire Maneschg ++Jep y Angelina Ties ++ de Pire ++Veronica y Maria Willeit ++ Bonifazio, Carlo y Pire Willeit
Lön 08.	<i>Helga, Engelbert</i>
19:00	<i>s.m. a La Pli</i>
Ded 09.	<i>Ephräm, Vinzenz</i>
19:30	corona
Dem 10.	<i>beat Heinrich da Balsan, Diana</i>
Jöb 11.	<i>Barnabas, Paula, Alice (Adelheid)</i>
Ven 12.	<i>Sacher Cör de Gejú I Leo III</i>
07:30	s.m. +Olga Unterweger Huber y les püres animes +Elvira Flöss
Sab 13.	<i>memoria dal Cör zonza macia de Maria I Antone da Padova, Bernhard d'Aosta</i>
07:30	<i>s.m. a La Pli</i>
17:30	corona
18:00	s.m. prefestia – do mëssa prozesciun por les antles da Mantëna 3.requiem por +Franz Taibon dal Brocia 3.requiem por +Paula Trebo ved. Werth dal ann por +Franz Pitscheider dal ann por +Paola Erlacher Frenademez dal ann por +Rosmarie Taibon Da Col +Loise Kastlunger Obwegs da Garsun +Antonia Lanz Miribung +Paul Trebo
DOM 14.	GRAN FESTA DAL CÖR DE GEJÚ <i>Meinrad, Fortunat</i>
08:15	<i>gran mëssa a La Pli</i>
10:00	gran mëssa por dötä la ploania con prozesciun <i>offerta por la ploania</i> dal ann por +Tone Daverda ++Edi y Anna Pizzinini +Lois Valentin ++Castlunger da Grones +Ida Craffonara Pisching por la familia da Sarjei

Atlamaziun (Jan 6, 51-52)

Aleluia, aleluia!

“Iu sun le pan dla vita co é gnü dal Ci”, dij le Signur; “chi co mangia de cösc Pan, viará eternamonter.”

Aleluia!

Antífona dla Comuniun (Jan 6,57)

Al dij le Signur: “Chël co mangia mia cern y bër mio sanch, chël resta te me, y iu resti te d’èl.”

Oraziun dal de

I periun! Signur, Gejú Crist, tal Santiscim Sacramont dal Alté nes áste lascé le recort de töa mort y ressureziun: dásse la grazia de veneré con fede via i sacri misters de to Corp y de to Sanch, por ch’i rounse a d’avèi i frúc dla Redenziun. Tö che te es Dio y vires y regnëies con Dio Pere, tal unité dal Spirit Sant, por düc i secui dai secui. Amen.

LE PAN DLA VITA

Nosta spëisa söle iade é Gejú Crist.

Signur renforzesse con le pan dla vita.

Pan dal ci nes áste dé.

Tö es le dërt agnel de Pasca, sacrifiché por nos söla crusc y dé ca a nos por spëisa.

Tö es le pan dla vita. Chël co vëgn da te, ne ará nia plö fan; chël co crëi en te, ne ará nia plö sëi.

Signur, dásse dagnora cösc pan.

Tö es le dërt pan gnü dal ci.

Chël co mangia de cösc pan viará por dagnora.

Le pan, che tö dás, é töa cern por la vita dal monn.

T’ás dit: “Chël co mangia mia cern y bër mio sanch, chël ará la vita eterna y iu le fajará ressorí l’ultim de.”

Láscesse tres ester unís a te y dagnora vire en te.

Renforzës con cösta spëisa, passunse fora por cösc tomp, cina che i rouñ pla munt santa, pa l’abitaziun eterna.

Pan misterius,

tö destödes nosta fan por dagnora.

Ofertes empede ciöf sön fossa por +nt Heinrich Trebo dal Sauter

Dijja: fam. Hanspeter y Michaela, fam. Maurizio, Theodora, Max y Moritz, Franz Kaneider, Jörgl, Willi y Margot

SS. Mësses: fam. Maurizio, Theodora, Max y Moritz

Iolan y Dio s’al paii

Sorvisc dai Ministronc

Sabeda 13/06 (18:00h): Jimmy y Joel Call, Alexander, Andrea y Judith Clara, Lenz Complojer, Miara Dajani, Mia Ellecosta, Evelyn y Maximilian Farcas, Lara y Matthias Mutschlechner, Emma Ploner, Anna Resch, Martina Rindler, Alicia Angelica Weiss;

Domenia 14/06 (10:00h): Jana Agreiter, Luca y Sara Da Col, Jandaniel Deval, Anja, Emil y Paul Ellecosta, Zoe Erlacher, Lena Feichter, Elena Frenademetz, Kayla Gislon Dal Molin, Emma Irsara, Emily Leonardelli, Daniele Mutschlechner, Lisa Ploner, Anna y Matthias Winkler, Evelyn Zingerle

N.B.: Düc i ministronc é entres begnodüs da gni a sorví, ince sce ai n’é nia scric sö!

